-				
SI	IR.I	EC	т.	
~	,00			200.00

14-204

State of Illinois.)
County of Cook. | ss.
City of Chicago.

I'NG SHING LUNG -, a Registered Chinese Laborer of the City of Chicago in the County of Cook and State of Illinois, do hereby apply to the Treasury Department of the United States for the a Return Certificate, pursuant to the Act of Congress, approved September 13,1888, and the Regulations thereunder.

In support of the above application, I do solemnly swear that I was lawfully registered as a Chinese Laborer of the City of San-Francisco, in the State of California by the Collector of Internal Revenue in the month of April, Eighteen Hundred and Ninety Four, the No. of said Certificate being 87916, which was unavoidably lost, and which Certificate hereto attached was issued to me, the said No. being 142268, that I am the identical person named and described in said Certificate of Registration; that I am about to go abroad temporarily, that I intend to depart from the United States at the port of Portal, in the State of Nort Dakota, on or about the 25th day of December, 1901, and to recenter the United States at the said port of Portal, N. D., within one year thereafter.

Further I do solemnly swear that one Sam Wah of No.323 South Clark Street, in the City of Chicago, is indebted to me in the sum of Four Hundred and Two Dollars and Fifty Cents (\$402.50.), and that one Hop Lee of No.317 South Clark Street in the said City of Chicago is indebted to me in the sum of Six Hundred and Forty Eight Dollars and Fifty Cents, (\$648.50.(), and that the said debts amounting in the aggregate to One Thousand Dollars, are reasonably worth at least one thousand dollars.

My Description is as follows:

Name: Ng Shing Lung.

Age: Twenty seven years (27)

Height: Five feet , Three inches.

Local Residence: No. 321 So. Clark St.

Chicago, Illinois.

Occupation: Cigar Maker.

Color of Eyes: Brown.

Complexion: Dark.

Distinguishing Marks: Flesh mole over left ear and back of neck.

And as a further means of Identification, I have hereto attached a photographic likeness of myself.



Subscribed and sworn to this)

July of November, A. D. 1901,)

before me.

in G Sting Lung

John Hitt.
Rheiol Deput Collector

Form 591

QUBJECT:

U. S. DEPARTMENT OF LABOR IMMIGRATION SERVICE

IMMIGRATION FILE

one Hop Lee of Mo. 519 South Clark Street in the sold City of Unidof Four Bundred and Two Bollars and Fifty Cents (\$402760.) and black Clark Street, in the City of Chicago, de indebted to me, in the sum Further I do solemily swear that one San Wah or Ho. 325 South of Portal, W., Within one year thereafter. December, 1901, and to refenter the United States at the said pert of Portal, in the State of Mert Dakota, on or about the 25th day of norgrilly, that I intend to depart from the United States at the Port said Certificate of Registration; that I am about to go shrond sembeing laskes, that I am the identical person nemed and described in which Certificate bereto attached was issued to me, the said Mo. Ho. of said Certificate being Syels, which was uneveldably lost, and

at least one theusand dollars. ing in the aggregate to one Thougand Bollane, ere resembly worth Dollars tud Wifty Cents, (\$540.50.50.1), and that the said debut amount two is independ to me in the sum of his municipa and world Elect

My Description is as relieve:

COTOL OF BREET oppoint Torker heres. Chicago, Illinois, Local Residence: "Ho. 521 So. Clark Ft. Heldhir Bive reet Three inches. ASSITINGTEN TOURS TOURS (87) Heppe : ME - CHINE INDE.

GOUDTON'S LIBERKA

146 Canal It Frank Ropins, mich aver lett dur and brokest-restra DISCHMENTED BURNER WOTE WOTE

Hap Lee is now hiring with Chun Hay" at

St. Palestina, Turas,

Chaer of ARhable

Sam was is now dowing Jim Wash at 414 main

Bevenue in the month of April, Elchboon Bindred and Minety Four, the

Franciede, in the State of California by the Collector of Internal I was lawfully residented as a diffiens exhorar of the city or can In support of the above application, I do solutily seems that ved Saptember 1s, 1880, and the Regulations thereinders. the me Return Constitutionia, pursuant to the Act of Congressionpro-

ois, do heraby apply to the Treasury Pepartment of the United Brates of the city of Chicago in the County of Cook and State of Militar I HG HILLIO PARGE V BERTEROLOG GUIDONS PERCEN

City of Chicago. consist of comm. - that

Beate of Illimole,